

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5337355 (4) Date 1.04.19			
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date		
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003915502 25.03.19	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.			
(19) Shipment Method Collection EX W	paid(20)unpaid ☐ ☒	(21) Packing look below	(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 18948		(24) net 16970		
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of unload 17551			
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks				
1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)	17984	Pi	180223686 500921659.1 28736				
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	943	Pi					
	Batch number	188212							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	930	Pi					
	Batch number	188212							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	880	Pi					
	Batch number	188212							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	878	Pi					
	Batch number	188212							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	862	Pi					
	Batch number	188212							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	828	Pi					
	Batch number	188212							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	823	Pi					
	Batch number	188212							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	821	Pi					
	Batch number	188212							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	816	Pi					
	Batch number	188212							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	809	Pi					
	Batch number	188212							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	806	Pi					
	Batch number	188212							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	798	Pi					
	Batch number	188212							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	786	Pi					
	Batch number	188212							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	778	Pi					
	Batch number	188212							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	755	Pi					
	Batch number	188212							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	733	Pi					
	Batch number	188212							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	726	Pi					
	Batch number	188212							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	723	Pi					
	Batch number	188212							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	704	Pi					
	Batch number	188212							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	703	Pi					
	Batch number	188212							
(42) Goods Inwards Remarks Continued on page.....		(43) Quantity Check 2	(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check		
Date									
Name/No.									

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5337355 (4) Date 1.04.19		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003915502 25.03.19	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Collection EX W	paid/unpaid X	(21) Packing look below	(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 18948	(24) net 16970		
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of unload 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 188212	689	Pi				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 188212	640	Pi				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 188212	553	Pi				
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check	
Date								
Name/ No.								

1) Sender/vendor

2) Vendor no. 91014398

3) Freight order number

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1035034

11) Recipient

12) Customer number 30067

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

4) Sender number at the forwarding agent

FREIGHT ORDER

6) Date 1.04.19

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Per LKW/Bahn
Per LKW/Bahn

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight In kg	24) Gross weight In kg
5337355	23	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	1978	18948
25) Total number	23	26) Volume cdm/loading meters		Total	1978	28) 18948

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

34.269

33) Value of transportation insurance

34) Sender cash on delivery

to cover also

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignement

38) Means of transport number LB SC1825

39) Truck code -1

40) Shipping type HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt (from ship to party)

Above delivery received completely and intact

RUBEN + MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

43) Confirmation of receipt by the driver

Above delivery received completely and intact

COTARKO GMBH-VERSAND

01.04.19 07:55

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

44) The delivery contains

Euro skids

Euro wire pal. conv.

Of which were swapped

Euro skids

Euro wire pal. conv.

46) For

forwarding agent

45) The general German carrier conditions apply (ADSp).

Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)



12 APR 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 01.04.2019
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-003433 vom 01.04.2019



19-003433

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 04.04.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 01.04.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5337355	11 Anzahl der LM Nombre des colis 23	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 18.948
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		23,00 COLLI	18.948,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNLE FRASSEL S.r.l.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang 27 Gut 19-003433 empfangen am 06.04.2019 Via Reception des marchandises le	
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 01.04.2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604